

**Ennakkoratkaisukysymykset**

1. Onko päätöksen N:o 3/80 <sup>(1)</sup> 6 artiklan 1 kohdan määräystä, kun otetaan huomioon sen sanamuoto ja päätöksen N:o 3/80 ja assosiaatiosopimuksen <sup>(2)</sup> tavoite ja laatu, pidettävä selkeänä ja täsmällisenä velvoitteena, jonka täytäntöpano tai oikeusvaikutukset eivät edellytä muita toimenpiteitä siten, että määräyksellä on katsottava olevan välitön oikeusvaikutus?

2. Jos ensimmäiseen kysymykseen vastataan myöntävästi:

2.1 Onko päätöksen N:o 3/80 6 artiklan 1 kohtaa sovellettaessa otettava jollain tavalla huomioon maksuihin perustumattomia, yleisiä erityisuuksia koskevat muutokset, joita asetukseen 1408/71 <sup>(3)</sup> on tehty 19.9.1980 jälkeen?

2.2 Onko assosiaatiosopimuksen lisäpöytäkirjan 59 artiklalla <sup>(4)</sup> merkitystä tässä suhteessa?

3. Onko assosiaatiosopimuksen 9 artiklaa tulkittava siten, että se on esteenä Alankomaiden TW:n 4a §:n kaltaiselle jäsenvaltion säännökselle, joka johtaa kansalaisuuteen perustuvaan välilliseen erotteluun,

— siitä syystä, että suuremmalla joukolla muiden maiden kuin Alankomaiden kansalaisia, mukaan lukien suuri ryhmä Turkin kansalaisia, ei ole (enää) oikeutta tukeen, koska nämä eivät enää asu Alankomaissa,

— siitä syystä, että Turkissa asuvien Turkin kansalaisten etuudet on lakkautettu 1.7.2003 alkaen, kun taas EU:n jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden kansalaisten etuudet kumotaan (asteittain) vasta 1.1.2007 alkaen mikäli he asuvat EU:n alueella?

<sup>(1)</sup> Euroopan yhteisöjen jäsenvaltioiden sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta turkkilaisiin työntekijöihin ja heidän perheenjäseniinsä 19.9.1980 tehty assosiaationeuvoston päätös N:o 3/80 (EYVL 1983, C 110, s. 60).

<sup>(2)</sup> Euroopan talousyhteisön ja Turkin välisestä assosioinnista tehty sopimus, joka allekirjoitettiin Ankarassa 12.9.1963 ja tehtiin, hyväksyttiin ja vahvistettiin yhteisön puolesta 23.12.1963 tehdyllä neuvoston päätöksellä 64/732/ETY (EYVL 1964, s. 3685).

<sup>(3)</sup> Sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä 14.6.1971 annettu neuvoston asetusta (ETY) N:o 1408/71 (EYVL L 149, s. 2).

<sup>(4)</sup> Lisäpöytäkirja, joka allekirjoitettiin Brysselissä 23.11.1970 ja tehtiin, hyväksyttiin ja vahvistettiin yhteisön puolesta 19.12.1972 annetulla neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2760/72 (EYVL L 293, s. 1).

**Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Corte suprema di cassazione (Italia) on esittänyt 5.11.2007 — Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA) v. Consorzio Agrario di Ravenna Soc. Coop. arl**

(Asia C-486/07)

(2008/C 22/47)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Corte suprema di cassazione

**Pääasian asianosaiset**

*Kantaja:* Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura (AGEA)

*Vastaaja:* Consorzio Agrario di Ravenna Soc. Coop. arl

**Ennakkoratkaisukysymys**

”Onko riita-asian tosiseikkojen tapahtumahetkellä (1994–1995) voimassa olleiden, interventioelinten hallussa olevien viljojen myyntiä koskevien yhteisön asetusten perusteella myös maissin myynnissä sovellettava vakiolaadun kosteuspitoisuuden ylittävään kosteuspitoisuuteen perustuvia hinnanalennuksia?”

**Ennakkoratkaisupyyntö, jonka Amtsgericht Lahr (Saksa) on esittänyt 5.11.2007 — Pia Messner v. Firma Stefan Krüger**

(Asia C-489/07)

(2008/C 22/48)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin**

Amtsgericht Lahr

**Pääasian asianosaiset**

*Kantaja:* Pia Messner

*Vastaaja:* Stefan Krüger, SFK Laptophandel